



BUSZ

BUDA-PESTA

18 Aug. st. v.  
30 Aug. st. n.

Va esî duminec'a.

Redact.: strad'a iernei nr. 1.

Nr. 32.

Anulu X.  
**1874.**

Pretiulu pe unu anu 10 fl.  
Pentru România 2 galbeni.

## Jun'a creola.



*In balconulu de pe mare  
Rita, gingasiu adormindu,  
Pintre gene 'n departare  
Vede lun'a resarindu.*

*Ochii galisiu ea deschide  
Spre alu ceriului seninu,  
Si in taina ea suride  
La alu lunei zimbetu linu.*

*Marea 'n spume schinteieza,  
Ceriulu e stralucitoriu,  
Ér prin stele acordéza  
Angerii harpele loru ;*

*Cà-ci copil'a serafia  
Zarindu susu pe fratii sei,  
Cant' o dulce melodía  
Dulce ca sufletulu ei.*

*Ceriu-i dîce : „Vina, vina,  
Intre stele fic'a mea ;  
Pentru fruntea ta divina  
Sè-ti alegi o mandra stea !“*

*Marea-i dice : „Vina 'n zare,  
Sè te-adormu pe-alu meu talasu,  
Si s'aninu margaritare  
Pe-ai tei umeri de atlasu !“*

*Éca Rita se gatesce  
Ca sè sbóre 'n orisonu ;  
Dar, uimita, ea s'opresce  
Si se pléca pe balconu.*

*Sub balconu in mediu-de-nópte,  
Sub balconu, langa isvoru,  
Sub balconu cu blonde siópte  
Suspíná blandulu amoru !...*

### II.

*Rita, jun'a caletória,  
Cu ochi vii, rapiti din sóre,  
Si cu glasulu argintiu,  
Ride veselu resfatiata,  
Privindu numai câte-odata  
Orisonulu albastriu.*

*Buz'a ei trandafiria,  
Cu garof'a ce invia,  
Respondindu dulce profumu,  
Se deschide zimbitória*

Desvelindu albe comóre  
Prin alu cigarettei fumu.

Unu micu fluturu din gradina  
Usioru vine si s'anina  
P'alu ei negru peru si finu;  
Unu ventu dulce de pe mare  
Vine si c'o desmerdare  
Recoresce albu-i sinu.

Rita, lenesi'a creola,  
Cu o mandra-aureola  
Se 'ncununa gratiosu;  
Ea si-pune flori de lauru,  
Cere cup'a sa de auru,  
Apoi cant' armoniosu:

„Salte valurile mării !  
Eu in lumea desfetării  
Trecu ca paserea sburandu;  
Sufle ventulu, ceriulu tune,  
Eu departe de furtune  
Petrecu dilele cantandu !

Sum frumósa, sum iubita,  
Si me lăganu fericita  
P'alu junieei valu seninu.  
Vivat ! Sórtea e divina :  
Candu de spume-i cup'a plina  
Si d'amoru susfletulu plinu !“

Nizza, 1867.

V. Alessandri.

## Virgilia.

— Novela de **Orilia Popu.** \*) —

Erá un'a din cele mai frumóse seri de primavéra. Zefirulu se inganá cu florile, fluture-lulu si-cautá culcusiulu, éra paserile erau ocupate cu rugatiunea loru de séra, indreptata catra atotu-potintele, care le-a scutitu de periclu. Cieriulu cu velulu seu de stele erá presaratu cu nori argintii, cari pareau a se luptá cu lun'a auria, care fara crutiare si-facea drumu printre ei. Riurelulu cristalinu si plinu de pesenti sprintenei, ce 'notau ca fulgerulu incóce si incolo, murmurá incetisoru si completá concertulu naturei.

Pe tiernulu stangu alu acestui riurelu, in

Gingasi'a fintia dotata cu tóte destinctiunile naturei si ale educatiunei, care ne parasi atatu de timpuriu (repausandu la 1870 in etate abie de 17 ani) n'apucase se termine acest'a noveala. Manuscrisul i-a ajunsu in manile competente a le disiorei **Lueretia Costa**, care indofinata de unu nobilu sentiuementu catra memor'a sororei sale dofunete, l'a completat si ni l'a tramsu spre publicare, ce'a ce implinim cu placere.

Red.

mijloculu gradinei claustrului din E., se preambluau döue copile mandre si blande că döue columbe.

Un'a cea mai nalta, cu numele Augusta, era bruneta, cu ochi stelosi negri a le caror radie dulce petrundietórie tradau o anima ferbinte si plina de doru; facia ei palida avea espresiunea unei doreri ascunse, pe care dins'a pare că nu o pote paralisá. De pe buzele-i micutule esiau suspinuri tainice, ... si ele sioptiau adese rogatiuni, inse ah ! unu nume ... nume plinu de amoru se furá d'odata printre aceste rogatiuni si atunci Augusta se spariá singura de pronunciarea acelui nume scumpu inse opritu döra in loculu monasticu unde se afla.

Si intr'adeveru, intrég'a ei fintia atâtu era de farmecatória incâtu ori cine o ar fi vediatu s'ar fi miratu, că cum de a parasitua ea amorulu, fericirea pentru care pareá a fi creata si s'a retrasu aci intre murii desolati ai claustrului unde doiós'a ei anima va afla pote atâtu de putina bucuria.

Ceealalta, Virgilia, de si asemene frumósa, formá óre-care contrastu cu cea de mai nainte. In trasurele ei fine se reflectá liniscea unui sufletu ce a suferit odata ... care acum par că a renunciatu la tóte cele lumesci si e multiamita de sórtea sa, că unu angeru ce se afla in apropiarea lui Ddieu.

Ochii ei erau veneti ca ceriulu eldoradului; cositiile blonde incingeau fruntea-i de alablastru ca o salba aurita; pe guriti'a ei nu se vedea espresiunea dorerósa ... ea avea unu zimbetu usioru si inocentu. Virgilia semená mai multu unui serafimú de susu, decâtu unei fintie de pe pamantu.

Aceste copile vorbiáu de lucruri religiose, despre viéti'a pacinica a claustrului deparate de sgomotulu profanu.

Ambele erau inca atâtu de tinere si totusi atâtu de timpuriu si-cautara unu asilu de ... linisce ...

O, că-ci cine scie ce valuri a frantu nai'a incarcata de ilusiuni si sperantie dulci a acestor copile si le-a adusu a se 'ntelni aci ...

Ele simtiáu un'a pentru alt'a o sympathia si intima amicitia.

Sórtea loru li pareá analoga nu numai in pusetiunea de presentu — că-ci erau amendoué novicii — ci döra si viéti'a loru din trecutu; cu tóte că pan'acuma inca nu si a fostu descoperit reciprocu secretulu si caus'a ce le a facutu a cautá claustrulu.

In momentulu acest'a, novicele se asie-

diara pe o sofa de pajisce si tacundu cătu-vă  
timpu — ele cugetau, cine scie unde? . . .

August'a, doiós'a Augusta, luă cuventulu  
si intr'unu tonu dorerosu dîse:

— De nu ar fi ceriulu asié stelatu o!  
nu mi a-si aduce dôra aminte atâtu de desu de  
fericirea mea perduta . . . Totu aceste stele ce  
lucescu acum atâtu de blandu priviáu la mine  
si nainte cu unu, anu candu eram incungiuata  
de amoru . . . Orisontulu vietii mele erá serinu,  
inse ah! in scurtu elu fu acoperit u cétia —  
stelele lui au cadiutu, si eu — — eu traescu...  
Am venitu in acestu locu santu ca sè-mi aflu  
mangaiare, dar in desiertu! anim'a mea nu pôte  
uitá visulu ei placutu.

Virgilia ascultă melancolica la cuvintele  
amicei sale; pôte că ele i-au desceptatu si ei  
vre-o suvenire dulce dorerósa.

— Nimicu nu e statornicu aici diosu, so-  
ra, — dîse apoi Virgilia cu unu aeru mona-  
calu, — pentru acea, speréza la o viézia mai  
buna de dincolo, ce Eternulu a promisu fîntie-  
loru, cari au suferită.

Virgilia, ai dreptu, că-ci afandu-me aici  
in claustru numai astu-felu de credintia si spe-  
rantia ar mai trebui sè fia in sufletulu meu.  
Dar tu pôte scîfi ce insémna a iubí . . . a iubí  
cu tóta poterea cum l'am iubită eu pe dinsulu  
. . . pe Terentiu . . .

Buzele Augustei rumenira la numele a-  
cest'a si semenau cu unu pupsioru de rose;  
ochii ei capetara, o splendóre mai mare; pieptu  
ei palpitá mai rapede — — — si copil'a  
acest'a voiá sè fia calugarită!

Virgilia dir contra, deveni mai apatica;  
lumin'a ochiloru ei lancedî; peptu-i abié res-  
pirá si buzele ei palide nu dîceau nici unu cu-  
ventu.

Augusta nu observă nimicu, — ea nu  
vedea acum, in imaginatiunea sa, numai pe  
Terentiu.

— Ti-am promisu, Virgilie, că ti-voiu  
spune caus'a pentru care am venitu in manastî-  
re, si parendu-mi acum tempulu oportunu, vo-  
iescu sè-mi salvezu parol'a.

\* \* \*

„Eram copila de 16 ani, candu am esîtu  
din pensionatu, si parintii mei in scurtu dupa  
acea au hotarită a face cu mine unu voiagiu la  
Parisu, pentru ca sè vedu raritătile acestui  
orasiu de lume mare.

„Locuinti'a nostra erá in strad'a M. intr'  
unu otelu pomposu si cu multu comfortu. In-  
tr'o dî siediendu eu la ferést'a chiliei mele,

privindu la multele calese ce portau pe atâtea  
dame elegante, observai d'odata, că din feréstă  
vis-à-vis cauta indelungu unu tineru spre  
mine.

„Trasaturile feciei lui asié mi-pareau de  
cunoscute: ochi mari negri, sprincene ca pén'a  
corbului, barba rotunda, talia nalta si plastica.  
Me cugetám, că unde óre lu-am vediutu si am  
convenită cu acelu tineru? Dar nu mi venea  
nici decâtă in memoria. Si totu-si eu lu-cu-  
noscu! — mi-diceam — si-atunci am incep-  
putu singura a suride, pentru că intr'adeveru  
eu lu-am mai vediutu de nenumerate ori inse  
. . . numai in fantasi'a mea. Eu adeca totu-  
de-una asié mi-am fostu imaginat u idealulu  
meu . . .

„Inca in diu'a aceea am mersu la prome-  
nada pe campii elyseici si . . . cu o placuta  
surprisa am observat, că tinerulu brunetu,  
cu unu amicu alu se'u de braci. ne urmariá  
din departare.

„Odata afandu-me in galeri'a de tablouri  
si privindu tocmai o madona de a lui Rafaelu,  
audu d'odata, că verulu meu Radu, carele sta-  
tea langa mine, saluta pe cine-va: „A, servus,  
frate Andreescule!“

(Va urmă.)

## Pastoriulu de la munte.



rundiulica de sub punte,  
Sum pastoru aici la munte;  
Am o turma de oitie,  
Si-o frumósa mandrulitia!  
Bîr oitie, bîr!

Candu resare santulu sóre,  
Iesu cu turm'a pe strimtore;  
Turm'a pasce 'ntre coline,  
Eu gandescu mandra la tine.  
Bîr oitie, bîr!

Turm'a pasce cu dulcetia,  
Eu cantu doine prin verdetia,  
Si prin munti cu mandru plaiu  
Amblu veselu ca si-unu craiu!  
Bîr oitie, bîr!

Candu e diu'a mai placuta  
Vine mandr'a, me saruta;  
Candu e nôpte si recore,  
Mergu la mandr'a 'n siediatore!  
Bîr oitie, bîr!

Frundulica de sub punte,  
Sum si-oiu fi pastoriu la munte ;  
Că traiu dulce ca si-alu meu  
N'o mai lasatu Dumnedieu !  
Bîr oitie, bîr! . . .

Petru Dulfu.

## Baile reci.

— De dr. Mary Durand. —

Odata cu caldurile, reincepe facerea de bâi reci în gârla, un'a din cele mai prețiose sorginti de igiena, care inse forte adesea ori se transforma într'o practica pericolosa.

Credemu că e bine a indică, cu acésta ocaziune, regulele ce sciinti'a fisiologica prescrie celor ce facu bâi.

Dupa ce se desbraca cine-va de haine, nu trebue să ascepte a i-se reci corpulu, ca apoi să intre in apa. Din contra trebue să s'arunce in ea candu corpulu i e inca caldu si candu pelea e putinu umeda. La din contra, ceea ce se crede că e bine si prudinte, are nesce consecintie destulu de neplacute.

Afara d'acesta, nu trebue să se intre in apa incetu, putinu câte putinu, c'unu picioru apoi cu altulu, ci să s'arunce d'o data, să-si imoie totu corpulu, impreuna cu capulu.

Cu modulu acesta celu ce face baie evita impresiunea neplacuta ce face organeloru re-cel'a apei, candu intra intr'ins'a, si, udandu-si capulu, nu mai e in periclu d'a provocá o con-gestiune de creieri.

Dar déca bai'a, astu-felu facuta, e o ade-verata placere, e necesariu ca cine-va să nu se lase a fi sedusu de dins'a.

Ca o baia rece să fie binefacatória, trebue facuta mai cu séma in vedere cu reactiunea, adeca cu acea lege de fenomene inverse celoru simtite in momentulu intrarii in apa si pe cari le vomu descrie.

Acésta reactiune nu se prelungesce multu timpu: persón'a dar trebue să profite spre a esf din baia.

Déca se face altu-felu, unu siru de fiori nu intardiéza a cuprinde pe celu ce face baia; o a dôu'a sensatiune de frigu lu-tremura, nu incetéza, si bai'a pote avé atunci consecintie triste.

Timpulu necesariu pentru ca reactiunea să se nasca variéza dupa temperatur'a apei,

dupa constitutiunea, etatea si secsulu individelor. Intr'unu modu generalu, durat'a unei bâi reci vér'a, in apa de la 16 pana la 22 grade centigrade, trebuie să se limiteze intre diece si cinci-spre-diece minute.

Esindu din apa, trebuie a se sterge rapede, a se frecă pe tóta suprafaçia pielei c'o rufa aspra, a se imbracă si a nu siedé la unu locu.

Esperiinti'a demonstra, că dupa baia, nu trebue corpului mai putinu de dôue séu trei ore, spre a-si dobândi temperatur'a, candu stă in repausu; pe candu din contra si-o dobandesce pe deplinu in dôue-dieci séu trei-dieci de minute, déca face unu esercituu continuu.

Bai'a rece, luata cu precautiunile are-tate, are o actiune tonica si manifesta, d'aceea cu dreptu cuventu medicii o prescriu pentru anemia, chlorosa, rachitismu, scrofule, etc.

Se potu face bâi reci in tóte stagiu-nile, numai temperatur'a apei să pote fi suferibila.

Epoc'a caniculei, de care se temu unele persoñe, nu ni se pare c'are alte desavantagie de cătu d'a espune pe cei ce facu bai in mijlocu dilei la o insolatiune séu la dorere de capu din caus'a arsîtie sôrelui. Asié dar, in acésta epoca, bai'a trebue facuta diminéti'a séu sér'a.

R.

## Contele Chambord.

Starea cea nesigura a Franciei, luptele necontentite intre monarchisti si republicani, au storsu de multu compatimirea tuturor celoru ce nutrescu iubire pentru natiunea francesa.

Pretendintii de tronu nu mai incéta a neliniscé o tiéra, care mai nainte de tóte are trebuintia de linisce.

Portretulu unuia dintre acestia se afla in numerulu de fatia.

Contele Chambord, séu precum i dîcu legitimistii, Henricu V, fu nascutu la 1820, si e celu din urma descendinte alu familiei regale francese Bourbon.

Indata la nascerea sa elu a causatu multa nelinisce lumei interesate.

Napoleon I gonitu din tiéra, restauratiunea a redatu tronulu casei legitime de Bourbon; in se Ludovicu XVIII si Carolu X nu aveau prunci. Tóta speranti'a familiei erá con-

centrata in alu treile frate, principele de Berry. Si in adeveru sperantia loru s'a realisatu. Principele de Berry a murit, dar peste o luna dupa mortea lui soci'a sa — cunoscuta prin multele sale aventure — a nascutu unu fiu. Astu-felu familia Bourbon scapà d'a fi silita a cede tronulu orleaniloru.

Apoi tronulu fu ocupat de famili'a Orleans.

Urmà regatulu lui Ludovicu Filipu, care a durat 18 ani, apoi revolutiunea din faur, republic'a, imperatulu Napoleon, republic'a de acuma . . . si ce va urmà, Dumnedieu scie! . . .



Comte de Chambord.

Inse bucur'a loru nu durà multu. Revolutiunea din juliu 1830 resturnà tronulu lui Carolu X.

Elu fugì, si renuncià in favorulu contelui Chambord, care atunce erá de 10 ani. Dar si acest'a fu silitu a fugì.

In acestu restimpu contele Chambord a traitu retrasu la mosi'a sa din Frohsdorf langa Viena, unde petrece si acum, acceptandu resultatulu machinatiuniloru partisaniloru sei din camer'a de la Versailles.

# S A E O N U ?

## Mésa de cetire.

(Margaritarie séu sentintie poetice; filosofico-moralo-estetice. Dupa mai multi autori classici latini, prelucrate de Petru Branu, protopopu si profesorul. Tomulu I. Satumare (Szatmár) 1874.)

Era unu timpu de furtuna si fatalu nu numai pentru literatura, dar si pentru istoria politica a Romanilor, candu genialulu Elia-de strigă: Scriti baiati! scriti ori cum, numai scriti!“

Gratia lui si urmatorilor lui, asta-di amu ajunsu si suntemu in dreptu a pretinde de la literatii nostri ca se nu scria numai „oricum“, ci se scria bine si deca se poate si frumosu seu mai bine se nu scria.

A sositu in fine si pentru noi timpulu in care critic'a independinte se iee pozitioane fatia cu productele literarie si se le mesure dupa adeverat'a loru valore.

Neimplinindu-si critic'a, aceasta sacra datoria a sa, se face complicele regresului si decadintei literaturei nationale, mai inainte de ce ar fi ajunsu la punctulu ei de culminatiune.

Este de prisosu a mai adauge, ca critic'a trebue se fia cu atatu mai severa si mai implacabila, cu catu literatur'a este inca departe de a fi ajunsu la acelu punctu.

Premise aceste vomu intreprinde critica opului amintitu alu dlui Petru Branu.

Voindu a-i face o critica scurta si putinu seriosa amu reproduce simplu opiniunea scriitorului seu, care in adres'a ce o face publicului numesce opulu seu „Unicu in feliulu seu.“ Dara cu atat'a numai, credemu, ca nu ar fi multiumitu nici dlu profesorul si nici cetitorii nostri.

Abstragemu deci de la pretendiosulu motto cu care se presenta opulu si declaramu: ca si noi suntemu de acordu cu opiniunea dlui profesorul, ca opulu seu este „unicu in feliulu seu“ cu adausulu, ca nu numai in feliulu seu, dara si in intréga literatur'a romana.

Ni-ar paré bine se putemu dice, ca este si „primulu in feliulu seu“ dara nu o putemu face, pentru ca opuri de calitatea si valorea acestuia se afla din nefericire multe mai in toate literaturele cunoscute. Dicemu deci, ca este „unicu in feliulu seu“ incependum de la titlulu ce-lu portă si in totu cuprinsulu seu.

Mai inainte inse de a intra in critica speciala, se ni fia permisu a spune, ca suntemu din principiu in contra astorul-feliu de opuri, cu atatu mai multu candu ele sunt versificate.

A gramadí citate din diferiti scriitori, fia ei chiar si „clasici latini“, fara nici unu sistem séu metodu, fara de nici o specialisare séu legatura intre diferitele citate, nu numai, ca nu este nici unu meritu, ci sinceru disu este o violare. O astu-fel de procedere ni pare a fi totu asié de bizara, ca si candu cine-va ar sfaramá statu'a Venerei de Milos séu a lui Apollone din Belvederu in mfi de bucăti si apoi aretandu-ti o mana, unu picioru séu unu altu fragmentu ti-ar dice: „Admira artea si frumuseta a acestor statue!“ Aceea-si, numai in altu modu, a facutu si dlu profesorul cu colectiunea sa versificata de margaritare din autori clasici latini.

Nu vomu fi gresiti in opiniunea nostra presupunendu, ca dlu profesorul si-au scrisu opulu seu mai multu pentru generatiunile tinere, in usum Delphivii, deca pentru cele betrane, cari traiescu inca in reminiscientele citatiunilor clasice din Horatiu, Virgil, Ovid si altii.

Apoi ni pare forte reu, ca ne vedemusiliti a desilusiona pe dlu profesorul spunendu-i, ca prin opulu seu, nu numai ca nu face nici unu serviciu generatiunilor tinere, ci din contra li-a facutu unu serviciu reu. A vorbit in sentintie si a se folosir de macsimi, este privilegiul acelora, cari au cugetat, au cetitu si au experimentat multe si multu in vieti'a loru, pe candu unui june i siede cu multu mai bine deca ceteza mai putinu si citesce mai multu.

Este caracteristic'a semi-doctiloru si a mediocritatiloru de a impune prin citatiuni de sentintie si macsimi, voindu astu-fel a-si ascunde lacunele sciintiei si lipsa ideiloru originale. Numai celu ce a cetitu multu si a consumat lectura, este in dreptu de a se folosir de sentintie si macsimi, si aceasta nu este tomai gresiel'a cea mai mare a generatiunilor tinere.

Opuri de natur'a „margaritareloru“ dlu Petru Branu, in locu de a indemnă pe tinerime se citeșca ea insa-si o dedau numai se citeze la margaritare pe cari altii, intre cari si dlu pro-

fesore, le culegu in decursu de dieci de ani. Dêca s'aru aflâ mai multi că dlu profesorul care prin astu-felul de colectiuni aru dispensă si aru usioră lectur'a pentru generatiunile tinere, apoi nu amu avé causa sè ne miramu, déca literatur'a nostra progreséza atâtul de incetu si de greu.

Nu prin citatiunea si rumegarea de sentintie si măsime culese de altii ajunge a fi cine va intieleptu si invetiatiu, ci prin afarea si culegerea propria, pentru că numai astu-felul le va sci pretiu dupa valoarea loru specifica.

Si apoi cine i-a garantatu dlui profesorul, că: aceea ce i se pare dinsului filosoficu, moralu si esteticu, va fi consideratu astu-felul si de unulu alu doile? Adeverul este numai unulu, ni se va responde. Pré bine. Dara nu esista fôrte multe casuri in cari, aceea ce i se pare teologului séu moralistului adeveratu, filosoful sè o considere că unu nonsens séu si vice-versa?

Sè trecemu acuma la specialităti!

In privint'a titlului avemu de a observâ, că elu putea fi séu mai scurtu, de exemplu simplu „Margaritare“, séu cu multu mai copiosu in atribuite precum: „filosofico-moralo-estetico-politico-higienico-juridico-artistico-astronomico-fisico-tragico- si comico. Unu astu-felul de titlu ar fi fostu si mai „unicu in feliul seu.“

Opulu intregu nu scimu cum sè-lu numim: o compilatiune versificata séu o versificatiune compilata. Cetitoriulu sè-si aléga.

Observarea dlui profesorul, că opresce retiparirea, fara indulgintia — vré sè dica fara invoirea — autorului, ni pare, linu disu, a fi fôrte pretentîosa si nerationabila, mai alesu pentru o carte, ce este menita a serví că estrasu sublimatul de intieleptiune. morală si estetica.

In privint'a stilului, apoi nu dicemu mai multu; decâtul, că compatimim pe scolarii unui profesorul de gimnasiu, care este in stare a serie o astu-felul de constructiune: „Stim'a cea mai mare inse o merităza lucéferii acei rari, carii redicandu-se preste materialismulu si trivialitătile lumesci, si innaltiandu-se in regiunile sublime a sciintieloru, a clasicității, prin opurile — productele ingeniului seu — ni respandescu regulele vietii morale si preceptele salutarie a filosofiei practice, — si prin aceste ei insii-si eterniséza memori'a prin Monumente in veci duratore“, la care noi

adaugemu: O sancta frasa fi cu noi si nu ne parasí in vecii veciloru!

Intre cele 505 margaritare versificate romanesce am aflatu mai multe scoice, éra puçinele margaritare d'abié se redica preste nivellul banalității. Fiindu că versificatorul nu a aflatu cu cale a notá la capetulu fia-carui stichu si numele clasicului din care l'a versificat, precum o-a facutu la celelalte 505 margaritare latine, trebuie sè ne permita a ne adresá cu observările nostre directe la persón'a sa.

Incepem u indata cu margaritarulu Nr. I care suna:

„Numai prin filosofia, prin morala, religiune,  
Ne vomu aventá la 'nalta si divina perfectiune.“

Cum se impaca, dle profesore, filosofi'a, morală si religiunea la divina perfectiune, candu ele de la Socrate si pana la „filosofi'a ne-cunoscutului“ a lui Karl Hartmann se néga un'a pe alt'a si traiescu in cea mai mare discordia?

#### Nr. 8.

„Vergurica e o flóre din gradin'a angeréscă,  
Resadita in viéti'a sociala omenéscă.“

Cunosci dta dle profesorul o viéti'a sociala ne-omenéscă, séu o viéti'a omenéscă ne-sociala?

Filosofi'a ce se cuprinde in margaritarele Nr. 12, 13 si 14 este cu multu mai profunda, decâtul sè simu in stare sè o intielegemu. Nu intielegemu ce are de a face „Tantalu murindu de sete cu bunetatea dieiesca folosita in onore“, nici „arcanele animilor nevinovate cu scrutarea si facerea lucrurilor neumane“, si nici „cantarea paserilor cu persistintia in ne-simtfire a omului“ ???

In margaritarulu Nr. 19 dlu profesorul dîce:

„Nu 'n desiertu cautâmu marire Domnului pré esaltatul;  
Vâile si muntii falnici nerespundu cu echo 'naltu.

Aici éra nu intielegemu cine este pré esaltatul: Domnulu, vâile, muntii séu echo?

Dara sè ni fia de ajunsu cu atât'a, fiindu că voindu a aduce si mai multe probe amu trebuí sè descriem opulu intregu si pentru acesta timpulu ne este pré scumpu si spatiulu marginitu.

Cu tóte aceste in necasulu cetitoriloru nostri nu putem terminá fara de a mai face câte-va intrebări dlui profesorul versificatore:

In margarariulu Nr. 257 amu facutu cunoscintia unei bestie séu bidiganie, pe care

de si am studiatu zoologi'a, totu-si nu o am intalnitu pana acuma nicairi. Acolo adeca se dice:

„Junculu cerbicosu cu timpu se face bou de pluga-  
ritu ;  
Ér paripulu celu buiestru calu de hamu, de cala-  
ritu.

„Paripulu“ este bestia pe care nu o cunoșcemu. Nu cumva este vre-unu armasaru apocalipticu său chiar Pegasulu dlui profesoru ? Ni pare bine, că i-am aflatu si onoratulu nume de „paripu.“

Margaritariulu Nr. 263 suna :

„Are dreptu sè alarmédie o natiune apesata  
Prin diurnale, memorande, lumea cea civilisata.“

In privinti'a acestei macsime politice am fi fórte curiosi sè aflàmu de la dlu profesoru numele acelui autoru clasicu latinu de la care a imprumutat'o.

Ni se pare că ace'a este fórte post-istoricu.

Amu comite o eróre neoprindu-ne la margaritariele Nr. 504 si 505, cari canta :

„Lyra ! a tale corde 'nspira candu curagiu, candu  
consolare ;

Apoi tie sè nu-ti sune o modesta de cantare ?

si

„Musa ! sè pausàmu acuma, sè, speràmu in veni-  
toriu ;

Margarit'a ne va face numele nemoritoriu.

Mus'a dlui profesoru face fórte bine că pauséza, de si speranti'a la nemurire ni se pare a fi pré sanguinica. In dosulu Musei ni se pare, ca sè ascunde dlu profesoru, pentru că Mus'a dinsului pe cătu o cunoșcemu este pré modesta, decâtu se pretindia dupa cele ce ni-a cantatu laurii nemurirei. In cătu pentru dlu profesoru ne simtîmu datori a-i impartasî amicabilu, că nemurirea a fostu si este unulu din cele mai scumpe articole din lume.

Ea nu se pote cumperá nici cu bani si nici cu versuri rele că margaritarele sale poeticofilosofico-moralo estetice, ci prin genialitate si talentu, — cari éra-si nu sunt de vendiare.

Speràmu, că dupa cele dîse, dlu profesoru Petru Branu nu-si va mai realisá amenintarea de a tipari si alu doilea tomu alu margaritareloru sale atât de „unice in feliulu loru.“ Noi din partene i-amu fi fórte recunoscatoru pentru acést'a.

I. G. Baritiu.

## B o m b ó n e.

Z., de curendu insuratu, caută unu apartamentu; intra într'o casa unde erá scrisu că sunt de inchiriatu apartamente.

— Câte persoane sunteti ? — Intrebă portariulu.

— Trei : eu, soci'a mea si mama-sa.

— Aveti intențiunea a stă la unu locu cu sócr'a dvóstre ?

— Da.

— O ! Atunci este cu neputintia a ve satisfacă, cas'a este liniscita.

Dlu G. si tocmai de cătu-va timpu unu ciceriu (visitiu) care servise mai 'naînt la o dna fórte luceșoa. Intr'o dì acést'a vine la G. si i dîse :

— Déca D. voiesce sè me mai tina, trebuie sè ia o mesura radicala : sè-si vendia trasur'a si sè-si cumpere alt'a.

— Dar cupeulu meu mi-ajunge.

— Pentru dvóstra pote ; sunteti in intru si nu ve vede nimene, dar eu stau pe capra, tota lumea me privisce ; trasur'a dvóstra hodorogesce, si astă me umilesce.

\* Erá intr'unu birtu.

Ospele chiama pe baiatulu de servitu, si facându-i o schimonositura semnificativa, i aréta unu firu de Peru in sup'a-i de taiatie.

— Unu Peru ? Nu se pote.

— Uite : vedi-lu singuru ! Intimpină cu triumfu celu ce prandiá.

— Asié e ! Dar scusa-me, domnule, că-ci credeam că i-amu scosu pe toti !

\* Dialogu intre unu politie si soci'a sa.

Soci'a ceteșce intr'unu dîaru : „Funcțiunile voru fi gratuite.“

— Nu mai continuá ! La-a acestu dîaru, că-ci nu-e interesantu.

## C E E N O U P

\*\* (Resiedinti'a episcopésca romana din Oradea-mare) s'a mai intregit u în vîr'a acesta cu căte-va incaperi frumose, intre cari se află si o sala spăcioasa, si la capetu o capela frumosa. Astu-felu vechia si istorică locuinta a devenit u mai de două ori asié de mare că pan'acuma. Etagiulu primu e deja gata, dar la parteru zidarii mai lucra si acuma.

\*\* (Imperatru Franciscu Iosifu) nu va merge la Florentia, a face visita regelui Italiei, — precum scrieau diuariile asta-primavera. Se afirma inse, că imperatru Germaniei va avea in acelu orasiu o intenție cu Victoru Emanuilu.

\*\* (Armat'a romana) se va concentră de astă data cu mai multa splendore in lagarulu de tómna. La manevre si principale Montenegrului va asistă.

\*\* (Statu'a lui Mihaiu Vitezulu,) care se va construi la Bucuresci in piati'a academiei, se va inaugura cu mare pompa militaria de insu-si Domnitorulu la tómna.

\*\* (O datina buna) esiste intre nemtii din comitatulu Satmariului. Eta-o. De cumva arde cas'a

unui, totu satulu se aduna si i edifica de nou cas'a. Astu-fel apoi foculu nu saracesce asié tare pe nime, cà-ci celu pucinu are casa.

\* \* (Comitul supremu Thury Gergely,) despre care amu scrisu si noi, cà nu se scie unde siede, in fino s'a descooperitu. Haru Domnului !

\* \* (Operatiune medicala.) Nu mai departe de câtu acum 60 - 70 de ani, asemene lucruri aru fi treceutu dreptu minuni demne de necredintia. Eca de ce e vorb'a : Unu profesorul de la universitatei din Viena, dlu Billroth, a isbutit pe deplinu o operatiune pan'aci socotita ca imposibila. Unui bolnavu i-a scosu pomulu lui Adamu si i-l'a inlocuitu c'unu aparatu pregarit dupa aretarile sale. Succesulu acestei operatiuni a produsu o mare sensatiune in lumea invetiată.

\* \* (Multi orbi) se afla in imperiulu austro-ungurescu. Dintr'unu raportu alu ministrului de interne resulta, că actualminte sunt in Austro-Ungaria 29,605 orbi, din care numai 300 sunt in institutele de orbi de la Viena, Döbling, Hoh-Warte, Brünn, Praga, Linz, Leopol si Pesta.

\* \* (Millia Christina) — femei'a cu doué capete s'a casatorit — c'unu englesu escentricu care s'a inamoratu de dins'a. Casatori'a s'a celebrat la Avignon : ginerele posede o avere colosală. Primariul, mai nainte d'a-i cunună, a consultat jurisconsultii de la curtea din Aix spre a sci déca pôte face casatori'a far' a se espuno se legitimeze unu casu de bigamia.

\* \* (La 15 septembrie viitoriu) se va deschide la Berna congresulu postalu internationalu, ale carui desbateri voru avé de obiectu introducerea unei sisteme uniforme de taxe, din punctul de vedere alu transitului postale, de óre-ce — dupa primele bâsă stabilite in acésta privintia de congresulu din Berna — e posibilu a se face o intielegere mai largă séu intre natiunile Europei, séu intre dinsele si ale Americii, pentru o circulară generale care intereséza atâtu d'aprópe milione de individe din ambele emisfere. („Rom.“)

\* \* (O banda de talhari din Navara,) prindiendo p'unu bogatu banchiaru din Madrid, care se ducea in Francia, l'au silitu se subscrise una biletu d'o forte mare suma ca pretiu de rescumperare.

\* \* (Betranulu principe Gorciacoff,) dupa cum spune corespondintele din St. Petersburg alu diarului „Le Danube“, s'ascépta ca se retraga in vieti'a privata, incarcatu de bani si de decoratiuni onorifice. Acésta retragere urmandu a se face cu incetulu, e probabilu, că nu se va face de câtu spre primavér'a viitoria. Acésta asertiune corespondintele o gasesce cu atâtu mai probabila, cu câtu că barbatulu de statu creatu si destinatu se occupe postulu de ministru de esterne alu Russiei, comitele Suwaloff, a fostu numit ambasadoru alu Tiarului pe langa curtea din Londra.

\* \* (Congresulu archeologicu) la Stockholm s'a deschis, in diua de 7 augustu st. n., sub patronagiul regelui Oscar. Acésta intrunire a atrasu unu mare numru de barbati de sciintia din mai tôte tierile. Inca d'acum vre doué septemani s'anunciá c'au se participe vre 1100, dintre cari 600 suedesi si 500 straini. Pe câtu scim, din Romania numai dlu V. A. Urechia s'a dusu, in calitatea sa de vechiu membru alu con-

gresului, — se participe la acésta mare intrunire. („Rom.“)

\* \* (La Viena s'au sinucis.) in cursulu lunei lui iuliu, 25 barbati si o femeia. Dintr'acesto persone, — dice „R.“ — 10 au alesu spendiuratória, 8 s'au aruncat in Dunare — si totu acest'a fu si felulu de mòrtă alesu de femeia — 7 au inghitit uatra, 7 s'au impuscatu cu arme de focu, 3 s'au aruncat din etagie inalte. In acestu numeru nu intra alti 4 betivi gasiti morti in urm'a unoru orgii prelungite : aceste repausari intra in categori'a sinuciderilor involuntare !

(O lupta de amazon.) Sub acestu titlu „L'Evenement“ publica urmatóriile renduri : Se ne permata mai antâiu lectorulu de a-i presintá pe cele doué eroine ale nòstre. Un'a, dna B. de vr'o siese-dieci ani, e d'o corpoluta insemnata ; dins'a pôrta cu usiurintia cei siese-dieci ani ai sei ; ochiul i este inca viu, dintii i sunt inca albi, si man'a usiora, ba inca pré usiora. Cealalta, dn'a M., care numera d'abié trei-dieci si una de rose séu primaveri este deparate d'a semená celei d'antâiu. De si totu atâtu de mare, nu posede insea acea plinete de forme, care face din vecin'a ei — cà-ci sunt vecine cu pravalsile loru — unu subiectu de mirare alu cartarului. Ea este din contra slabă si uscata de sparatiu. Singurulu punctu de apropiare ce esiste intre dinsele, este caracterulu loru iute si reu, care la fia-ce momentu le face a se certa un'a cu alt'a. Eri, mercuri, 5 augustu, se ivi intre ele o certa care peste pucinu se schimbă in tragicu. Dn'a M. udă trotoarulu pe dinaintea pravalei sale si din nebagarare de séma aruncă căte-va stropituri pe picioarele dnei B. N'a trebuitu mai multu pentru a luá focu pravulu de pusca. Dna B. aruncandu-se a supra dnei M. i trase o palma câtu putu de tare, urmata la momentu de alta si mai tare. Atacat'a mai antâiu zapacita de repedîtiunea loviturei, si-reluă pe data presintia de spiritu, si precipitandu-se a supra rivalei sale, i dete cu doniti'a de stropitul o lovitura tiepena in umeru. Apoi, aruncandu arm'a, voi se ia in bratie. Inse, oprita in executarea acestui proiectu prin nisice obstacule materiale, ea se aruncă la figur'a dnei B. ; o sgarià grozavu si i jupul pelea de pe frunte ca cum aru fi jupuitu unu capu de mielu. Dn'a B. furiósa de durere, sarì la rendulu seu, a supra dnei M. si infigéndu-si degetele in perulu ei, lu-suci pe dupa mana, o inveri astu-felu de căte-va ori si apoi, dandu-i drumulu, o aruncă langa pragulu usii. Apoi se retrase cu maiestate in locuintia ei pentru a-si ingrigi de sgariaturi. Acésta lupta inso nu se putea termina astu-felu. Dn'a M. alu carei capu se lovise tare de coltiulu usiei, se ridică d'o data plina de sange si alerga dupa antagonist'a ei. Nu se scie in adeveru unde ar fi ajunsu amazonele, déca nu ar fi fostu oprite de doi sergenti de orasiu, cari pusera man'a pe dinsele spre a le duce se dea ochii cu comisariulu de politia.

\* \* (Sapaturele facute in Coloseulu din Roma) — precum ceteru in „Rom.“ — au produsu unu rezultat din cele mai neasceptate. Intre altele, s'au gasit mari bucăti de marmură ce pardoseau stratele cele mai de josu, acoperite de grafite séu cr staturi negre represintandu gladiatori, tigri, lei, elefanti ursi si alte fiere selbatece, tôte in pozitii de lupta. Se observa mai cu séma, că forte bine desemnatu, unu gladiator antic luptandu-se cu doi ursi, de si in genere desemnurile sunt primitive si denota epoc'a in care au fostu facute.

## Flamur'a lui Hymen.

✗ (Dlu Iacobu Petroviciu,) proprietariu in Timisiora s'a cununatu in lun'a trecuta cu domnisiéra Emilia Latii de acolo.

✗ (Dlu Ilie Olariu,) cetatianu in suburbiul Maiere alu Timisiori la 9 augustu si-a serbatu cunun'a cu domnisiéra Elena Constantinu din Fabricul Timisiorii.

## Sesonulu băiloru.

✗ (Recél'a) ce a urmatu de câte-va dile calduri nadusitòrie, a facutu a se cam rari publiculu pe la băi. Sesonulu nu este inca incheiatu, dar a ajunsu deja la culme, do unde numai coborisiu pote sè aiba.

✗ (Din Gastein) se cam dusera óspetii de frunt. Imperatulu Germaniei inca a plecatu. Ap'a i-a facutu bine, si elu a promisu a viní si in anulu viitoriu — déca va trai.

✗ (La Valele) publiculu e inca totu numerosu. Romanii si aice — că la Mehadia — au fostu siliti sè asculte pentru banii loru totu ciardasiuri si landari-siuri. Multi au plecatu deja a casa séu la alte băi.

✗ (Borseculu) a intrunitu in sesonulu acest'a multi óspeti. Romanii si aice au fostu cam molestati prin fanaticismulu unoru coconasi. Multi s'a si convorbîtu a bu mai viní in anulu viitoriu la băile din Ardealu.

✗ (De langa Bicsadu) primiramu dóue corespondintie. Un'a afirma, că Romanii la băile de acolo converséza totu unguresce; éra alta ni spune, că dieu Romanii cari se afla la Bicsadu vorbescu totu romanesce. Careia sè-i credemus?

✗ (La Sliaciu) recél'a a refugatu a casa cătova dame, dar au vinitu altele. Vr'o 4—500 de femei, mai tóte tinere, si abié căti-va barbati! Ce societate interesanta!

✗ (Din San-Giorgiu) de langa Naseudu ni se scrie, că acolo numai putini óspeti straini se mai afla. Numai cei din apropiare se mai ivescu pe o dî — dóue.

✗ (La Buziasiu) — precum ni se scrie — publiculu si-petrece forte bine. In dilele din urma óspetii s'a inmultită forte.

✗ (La Mehadia) e de nou linisce. Music'a canta ciardasiu, si Romanii — platescu.

## Biserica si scola.

✗ (La concursulu) ce s'a tienutu in Oradea-mare la 12 augustu, pentru primirea stipendiatilor in seminariulu gimnasialu gr. c. Pr. SS. Sa parintele episcopu diocesanu Ioanu Olteanu a primitu siese baiati spre a-i intretiené pe spesele sale proprie.

✗ (Convertirea mormoniloru) face din dî in dî progrese mai insemnante. Astu-felu „Curierulu Statelor Unite“ anunciar acum căte-va dile, că vasulu Idaho a desbarcatu la New-York 700 mormoni si mormón din Europ'a, curendu convertiti de 8 misionari carii i insociáu. Acesta écta recrutata din credint'a Santiloru pornì cu drumulu-de-feru spre pamentul fagaduitu alu Lacului-Saratu. („Rom.“)

## Societati si institute.

✗ (Societatea pentru fondu de teatru.) Domnii membrii, cari s'a inscrisu la infinitarea Societătii si

la adunările generale din Deva, Satu-mare, Timisiora si Caransebesiu, sunt rugati a plati si tramite la subscrisulu tacsele respective. E' aceia, cari au subscrisu unu capitalu óre-care, binevoiesca a platii interesele. Budapest 5 augustu 1874. Iosifu Vulcanu, secretariulu comitetului.

✗ (La institutulu „Albina“) dlu dr. Aleandru Mocioni dimisiuandu din postul de presedinte, in locul seu se alese presedinte dlu consiliariu in pensiune Iacobu Bologa.

✗ (Congresulu tipograficu) se va tîne in lun'a lui septembre la Milanu. Va puté fi reprezentata ori care imprimeria prin căte unu lucraturu. Pe langa diferitele cestiuni privitòre la imbunatatirea conditiunilor economice ale tipografilor si la perfectionarea artei, congresulu va mai discutá si proiectul pentru constituirea unei lige intre societătile d'ajutoru mutual ale tipografilor, pentru că cei ce facu parte dintr'insele sè pôta gasi in tóte orasiele unu sprigindu moralu si materialu in casu de trebuintia.

## Literatura.

\* (Bibliotec'a episcopului Vulcanu,) remasa in resedint'a episcopésca din Oradea-mare, care afara de alte opere pretiose, contine si nesce manuscrise de Sincai, Clein si alti scriitori contemporani, in dece-niele din urma au ajunsu in starea cea mai deplorabila. Nu numai că operele tiparite si manuscrise n'au fostu asiediate in ordine, dar ele aruncate un'a peste alt'a zaceau acoperite de pulvere, espuse peritiunii si prédei molieor. Ori ce Romanu binesimtitoriu trebuie sè se revolte, vediindu tesaurulu natiunalu in astic stare ruinatoria. Nouul episcopu alu Oradei-mari, Pr. SS. parintele Olteanu, a inceputu deja a arangia acesta biblioteca, si pentru arondarea deplina voiesce sè chiame pe dlu profesorul din Blasius I. M. Moldovanu, carele in septemanile trecute atandu-se in Orade, a si studiatu o di intréga in acesta biblioteca.

\* („Converbirile Literarie“.) din 1 aug. continu aceste: Hatmanulu Baltag, novela dupa Ch. Dickens de N. Gane, — Juratorii, studiu de A. D. Xenopolu, — Poesii de S. Bodnaroscu, — Comunele romane din Daci'a Aureliana, de Apostolu Margaritu, — Vocabulariulu istriano-romanu, din scrisorile lui Ionu Miorescu, — Bibliografia.

\* (La Bucuresci) a esitù de sub tipariu cartea intitulata: „Fét'a morarului“ séu „Urmăurile ambiciunii“, traductiune de dsiór'a Sevasta Har. Zugravescu. Se afla depuse unu numeru de exemplare spre desfacere, pentru unu scopu caritabilu, la tipografia Dacia.

\* (Dictionariulu academiei.) A esitù de sub presa si se afla de vendiare alu XXIII-lea, fasciculu din „Dictionarulu limbei romane“, proiectu elaborat de DD. A. T. Laurianu si I. C. Massimu dupa insarcinarea societătii academice.

\* (Gramatica.) A esitù de sub presa si se afla de vendiare in Bucuresci la libraria Socie, in Craiova la libr. Samitca, in Iasi la libr. Danielu, in Galati la libr. Stefanu celu Mare etc. „Gramatic'a romana“ (edit. III) elaborata de dlu St. Neagoe, profesorul la liceulu din Barladu, carte aprobata de ministeru pentru cl. III, IV primaria si I secundaria.

\* („Revist'a Contemporana“) in nr. 8 din 1 augustu, contiene următorile: Babes — tinea de Cîru

Economu; Furtun'a, comedie in 1 actu de Pantazzi Ghica; Legenda sérbesca de A. Papadopolu Calimachi; O colectiune epistolara, 7 scrisori adresate de diferite perónie fostului principé M. Sturza; in fine Istori'a unui nebunu, povestita de elu insu-si (novela) de . . . N. D. Popescu.

\* („Dorulu“,) cuprindiendo 300 canturi cu totul altele de cătu cele publicate in brosiur'a I-iu din ultim'a editiune, a esitu la Bucuresci. Intre altele canturi, acésta brosiura cuprinde si urmatóriile: Ventulu sufla cu dulcetia. — Mfi de stelutie stralucitorie. — Si me cere maica cere. — Bulgarasiu de ghiatia. — Candu óre de intristare. — (Portretulu) — Vecinic'a. — Aprópe sum de tine. — Si óre te-am perduto pe tine. — O déca n'ai nimicu a-mi spune. — Mesterulu Manole. — Jianulu (completu) etc. etc. Astu-felu colectiunea „Dorulu“, compusa acum din döue brosiuri, contine peste 600 canturi si este cea mai completa si cea mai bine arangiata din căte s'a imprimatu. Pretiulu brosiurei II-a 1 leu si 50 bani. Depoulu generalu la librari'a Socec et C-nie.

### T e a t r u .

❖ (Dsiór'a Gallmayer) acuma debuteaza intr'unu teatru din Prag'a.

❖ (Unu nou teatru.) „Romanulu“ traduce dupa diarulu americanu „New-York Times“ urmatóriile ränduri: „La San-Francisco s'a inauguratu unu teatru chinesu, la a carei prima representatiune erau 1800 spectatori, dintre cari putini intielegeau vorbele dramei ce li se desfasuiau nainte si mai putini inca puteau s'apretiuiésca geniulu inaltimii si sè pricépa finietiele limbei. Representatiun'a a tinutu de la 8 óre sér'a pana la 3 óre diminéti'a. Déca pe d'o° parte costumele actorilor erau splendide, haine de metasa, de purpura si de atlasu de Bhina, cusute cu auru, apoi pe d'alta parte music'a cam lasá de dorit. Cătu despre recorire, ori-cine o putea dobandi sorbindu la cesci de ceaiu si fumandu tigari puse la dispositiunea publicului de generos'a administratiune. Pretiulu locurilor: celu d'antâiu 5 dolari (25 franci), celu d'alu doile 3 dolari, celu d'alu treilea 2 dolari. Nu trebuie sè se uite, că lucrulu se petrece in California. Dram'a era compusa din 16 acte si 42 tablouri, că-ci tineau sè dea publicului, in schimbul costului de intrare, o tiesatura de lupte, de intrig, de omoruri, de sinucideri, de ingropatiuni, de inveninari, de persecutiuni si de sarituri pericolose, din cari nu puteai intielege absolutu nimicu. Trup'a actorilor nu numerá mai putinu de 122 persone. Pe scena cele trei unitati teatrale, pe cari le proclama Aristote, se mai respecta inca, dar la San-Francisco! . . . Partea principala a acestei divine poeme e unu duo cantatu de döue vaci, reprezentate de doi Chinesi imbracati in pelea acestoru animale si cu capulu impodobitu de cérne. Acésta bucolica avu unu succesu entusiasmatu. Teatrulu si instalarile din intru n'au costatut de cătu 250,000 franci seu 50,000 dolari.

### Industria si comerciu.

|| (Sultanulu) a tramsu o epistola autografa imperatoriului Russiei, privitoria la tratatele de comerciu ale Romaniei.

|| (Gazulu oxigenu) fu descoperit de chemistulu Priestley. E bine, dilele trecute st. n. s'a celebrat la Birmingham a o sut'a aniversara a acestei insemnate inventiuni, care produse o nepomenita revolutiune in cunoascintiele de pan'atunci ale omenirii. Oxigenulu fu estrasu, pentru prim'a óra, din oxídu rosioiu de mercuriu cu ajutorulu unei butelie care condensá radiele sòrelui. Lavoisier, celebru prin alte descoperiri, nu repetà acésta esperiintia fundamentale de cătu in lun'a urmatória. Astu-fel, in urm'a studielor facute si repetatelor sale incercari, stabili adeverat'a teoria a oxidatiunii distrugéndu doctrin'a careia Priestley i remasese pentru totu-de-una credintios. („Rom.“)

|| (Ultim'a descoperire facuta in Australia) e a carbunelui albu, a carui producere dà deja insemnate beneficije celor ce i-au intreprinsu esplotarea. Aceasta materia, ca si carbunele-de-pamentu ordinaru, se compune de tiesenuri fibróse vegetale, impetrite si amestecate c'o catatime óre-care de materia siliciosa seu cu nisipu infinitu de meruntu. Nouu carbune arde forte bine, dà o flacara curata si se presinta in abundantia la suprafaci'a solului. Estragerea sa nu reclama lucrari de sapatura, nici incercari costatòrie. Ce aru dice óre Australienii aflandu-o ca la noi in tiéra nu se estrage nici carbunele ordinaru, necum sè mai fia vorba d'unu carbune albu, — si inca inventat? („Rom.“)

|| (Bastimentulu British-Admiral,) care plecase din Liyerpool ca sè mérge in Australia, a naufragiatu langa insul'a regelui George — King's Island — in strimitóri'a Bass, la 23 maiu. Dintre 89 persone ce se aflau in nav'a, n'au pututu scapá, cu mari anevointie, de cătu numai 9. („Rom.“)

|| (Studiale pentru constructiunea liniei ferate Ploesci-Predealu) s'au inceputu deja, din partea ministerului lucrariilor publice a Romaniei, sub directiunea dlui Dujardin, ingineru in serviciulu companiei căilor ferate de Orientu, din Francia, adusu pentru acestu scopu. Acestu serviciu se imparte in patru secțiuni conduse de ingineri Tassian Dumitrescu, Olaneșeu, Mariano si Saithel.

|| (Arsenalele din Viena) a primitu acum căteva dile, dupa cum spunu foile locale, o noua bateria din fabric'a Krupp, compusa de 4 tunuri c'unu diametru de 8 centimetru, incarcandu-se pe la culata. Incercarea acestoru tunuri se va face in campi'a Buck. Asié dar Krupp a esitu la moda!

### Tribunale.

| (Procesu pentru unu cane.) Unu domnu a impuscatu canele vecinului seu; acest'a i-a facutu procesu de despagubire, că-ci canele impuscatu si-a perduto glasulu si nu mai e capabilu a indeplini oficiul de pazitoriu alu casei. La instant'a prima actorulu si-a perduto procesulu; dar forulu alu doile a ordonat constatare prin ómeni de specialite relativu la perderea glasului canelui. Membrii acestei comisiuni au fostu: capelmeistrulu si cantorulu localu. Dinsii apoi batendu canele cu o bota, decisera că acel'a valoréza cu 20 fl. mai pucinu.

| (Furtu inaintea tribunalului.) Casulu s'a intemplat la tribunalulu din Pesta. Unu talhariu pré cunoscutu organelor politiale, sub decursulu pertracătii a furatut cutitulu unui judecatoriu.

! (Ex-imperatés'a Isabella si bucatariulu ei.) Bucațariulu ex-majestății sale spaniole a luat-o la sanetós'a. În dilele urmatōrie apoi neguigatorii au și facut ex-domnitōrei o suprindere pré neplacuta cu o multime de conte neplatite. Înse ea refusă de a le plati, pentru cuventulu, că dins'a a datu bucatariului pentru culina o suma anumita pe tota lun'a, și că prin urmare ea n'a comandat nimica. Neguigatorii neglanti înse i intentara procesu la unu tribunalu din Franția si o poftira să jōre. Nu se scie, deca ea va jură său ba. Oh! frumosă dile aranjuaziane, unde sunteti?!

### Economia.

△ (Cultivarea florilor) la Londra e latită chiar și intre poporu. Nu este licatoriu, cătu de saracu, care să nu aiba in ferest'a sa câte-va hēburi cu flori. Spre a indemnă la aceasta cultivare de flori, guvernulu împarte premie intre poporatiune. Impartirea de estu-timpu a premielor s'a facutu dilele trecute, in presinti'a ficei a patr'a a reginei. Au fostu espuse o multime de flori; ér espunetorii apartieneau mai multu cassei servitorilor si licatorilor.

### Suvenirea mortilor.

† (Maria Alesandroviciu ved. Patesianu) din Reșitia, a repausatu la Timișoara in 1 augustu, in etate de 39 ani.

† (Pentru monumentulu lui Stuart Mill) inca nu s'a adunat sum'a trebuinčiosa. Culegerea se va continua. Éta o mangajare pentru noi Romani, cari încă nu puturamă adună destui bani pentru monumentulu lui Andrei Muresianu.

† (Henricu Ahrens,) profesoru la universitatea din Lipsca, o celebritate a sciintelor cultivate in limb'a germane, a repausatu dilele trecute. Elu a fostu de 64 ani.

### Voci din publicu.

**Din Biharia.** Domnule redactoru! Dorescu tare să sciu, deca parințele canonico Ioanu Szabó fi-va și in anulu viitoriu rectoru alu seminariului gr. c. de baiati? Adresediu aceasta rugare prin publicitate catra respectivii, că-ci dimpreuna cu mine mai multi parinti de familia dorescu să afle unu respunsu positivu, că-ci de la acest'a va aternā, deca vomu dā pruncii nostri in acestu institutu, care odiniōra s'a bucurat de o reputatiune atât de buna. *Unu parinte.*

**De langa Mehadia.** Onorabila redactiune! Diuariele unguresci bucinara eu o falca in ceriu si cu alt'a in pamantu, că ce necuvintia au facutu unii domni romani la Mehadia, pentru că n'au voit u se insufletiesca la sunetele ciardasiurilor betyaresci. E bine, frati din Roman'a libera, cari compuneti mai totu publiculu d'acie, faceti bine si nu mai viniti la aceasta scaldatoriu, atunce apoi cei doi unguri iubitori de ciardasiu voru puté jucă asié numitalu — „kállai kettős.” *Unu némtiu.*

**Aradu.** Au trecutu trei ani, de candu studentii romani d'acie au datu unu balu in folosulu teatrului

nationalu. Venitulu curat, 100 fl., s'a datu unui domnu advocatu d'acie spre a-i tramite la loculu competinte. Dar dsa nu i-a tramsu nici pana 'n diu'a de adi. Pentru ce? *Unu fostu studentu.*

### Ghicitura numerica.

#### De Parteniu Moldovanu.

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 6. 3. 14. 5.          | Asta, se daruesce<br>Celui, ce lupta vitejesce;   |
| 11. 7. 2. 1.          | Asta déca e frumosă<br>Ne vest sce o dî placuta;  |
| 9. 15. 11. 13. 4. 13. | O femeia virtuosa<br>La evrei a fostu nascuta;  |
| 12. 8. 10.            | Torsu, călcită si resucită<br>Me facu vestmentu stralucită  |
| 1—15.                 | Ér acest'a se lucésca<br>Inea timpu indelungatu,<br>Si Ddieimea să-lu traiésca<br>Pe iubitulu nostru barbatu! |

### Deslegarea ghiciturei de siacn din nr. 28:

Ah! a fi acum Romana,  
Este mandru e cérescu;  
Dorulu mamei me ingana,  
O iubescu si o pazescu.  
Că-ci adi mam'a mea strabuna  
Zace bolnava in patu,  
Sí contrarii-i canta, suna,  
Canteceu gelniciu, intristatua.

Iosifu Vulcanu.

Deslegare buna primiramu de la domnene si domnisiorele: Emilia Popescu, Amalia Popu, Silvia Radutiū, Iosefina Luca, Anastasia Popoviciu, Aurelia Crisanu, Adriana Ardoleanu, Nina Seleusianu.

### Post'a Redactiunii.



Împutul poporalu, facetu — precum dici — „cu destula truda”, nu se pote intrebuinta. Ghiciturele voru urmă. Doinele din 48—9 se ni le tramiti.

**Versurile:** Mum'a duiosa, — Lelisiōra, scumpa flōre, — nu so potu publica.

**Mehesiu-de-campia.** De aceste avemu multe de publicatu. Le vomu face locu la timpulu loru.

**Trie.** Acuma odata ti-mai acordamu pana la timpulu cerutu, dar apoi se fi punctualu!

**Aradu.** Dlui L. P. Esemplare complete avemu din incepertulu anului trecutu.

**Mam'a vitrēga.** Nu i de tréba.

Proprietariu, redactoru respundietoru si editoriu: IOSIFU VULCANU.

Cu tipariulu lui Aleșandru Kocsi in Pest'a. 1874. Callea tierrei nr. 39.

**Esemplare complete mai avemu din incepertulu anului.**